

Distr.: General
3 December 2015
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥ موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن
من الممثل الدائم للمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية لدى
الأمم المتحدة

أقرّ مجلس الأمن في قراره ٢٢٤٩ (٢٠١٥) أن ما يسمى تنظيم الدولة الإسلامية في
العراق والشام، المعروف أيضا باسم داعش، يشكل خطرا عالميا لم يسبق له مثيل يهدد
السلام والأمن الدوليين. وفي هذا الصدد، أحاط المجلس علما بالرسالتين الموجهتين من
السلطات العراقية اللتين تنصان على أن تنظيم الدولة الإسلامية/داعش يشكل خطرا مباشرا
يهدد أمن الشعب العراقي وإقليم العراق. وعلاوة على ذلك، أدان المجلس الاعتداءات
الإرهابية المروعة التي ارتكبتها تنظيم الدولة الإسلامية/داعش، بما فيها تلك التي ارتكبتها في
سوسة، وأنقرة، وبيروت، وباريس، وفوق سيناء، ولاحظ أن تنظيم الدولة الإسلامية/داعش
يملك القدرة والنية للقيام بمزيد من الاعتداءات. ويُعرف عن أعضاء تنظيم الدولة
الإسلامية/داعش أنهم يشاركون بنشاط في التخطيط للقيام باعتداءات ضد المملكة المتحدة
وتوجيهها من سورية.

ووفقا للمادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة، وإحفا برسالتينا المؤرختين ٢٥ تشرين
الثاني/نوفمبر ٢٠١٤ (S/2014/851) و ٧ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥ (S/2015/688)، أكتب إليكم
بناء على ذلك لإبلاغ مجلس الأمن بأن المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
تتخذ التدابير اللازمة والمتناسبة ضد تنظيم الدولة الإسلامية/داعش في سورية، على نحو
ما دعا إليه المجلس في القرار ٢٢٤٩ (٢٠١٥)، في إطار ممارسة الحق الطبيعي للدول، فرادى
وجماعات، في الدفاع عن النفس.

وأطلب تعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة رسمية من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ماثيو رايكروفت



الرجاء إعادة استعمال الورق

031215 031215 15-21343 (A)

